

# palau royal resort

nikko hotels international

## APPETIZER 製前菜 ・ 開胃菜

<b>Palau Fish Sashimi</b> パラオ鮮魚のお刺身 帛琉新鮮綜合生魚片	\$8.00
<b>Giant Clam Sashimi</b> ジャイアント・クラム（シャコ貝）のお刺身 帛琉新鮮生硨磲貝	\$10.00
<b>Ukaeb (Palau Land Crab)</b> ウカエブ(陸蟹) 帛琉陸蟹沙拉	\$8.00
<b>Whole Giant Clam (Sashimi and Salad)</b> ジャイアント・クラム（お刺身とサラダ） 硨磲貝雙吃(生食及涼拌)	\$30.00
<b>Deep Fried Chicken</b> フライドチキン 美式炸雞	\$10.00
<b>Fish Finger</b> フィッシュフィンガー 炸魚柳條	\$8.00
<b>Deep Fried Calamari with Tartar Sauce</b> イカリング揚げ タルタルソース添え 酥炸鮮魷佐塔塔醬	\$8.00
<b>Beef Quesadilla</b> ビーフケサディーヤ 牛肉墨西哥餅	\$10.00
<b>Chicken Quesadilla</b> チキンケサディーヤ 雞肉墨西哥餅	\$10.00

10% service charge applies

10% のサービス料が加算されます

# palau royal resort

✧ nikko hotels international

## SALAD サラダと / 沙拉

Garden Salad (Small) 野菜サラダ (スモール) 田園沙拉 (小份)	\$4.00
Garden Salad (Regular) 野菜サラダ (レギュラー) 田園沙拉 (大份)	\$8.00
Caesar Salad (Grilled Chicken additional \$3.00) シーザーサラダ (グリル・チキンの追加 \$3.00) 凱薩沙拉 (烤雞另加\$3.00)	\$12.00
Teriyaki Chicken Salad 照り焼きチキンのサラダ 日式雞肉沙拉	\$12.00
Niçoise Salad ニース風サラダ 鮭魚尼斯沙拉	\$12.00

## SOUP スープ / 湯品

(Serve with bread / スープにはパンが付いています / 附麵包)

Soup of the Day  
\$6.00  
本日のスープ  
今日例湯

Giant Clam Chowder  
\$8.00  
パラオ産シャコ貝のクラムチャウダー  
碑磔貝巧達濃湯

10% service charge applies  
10% のサービス料が加算されます

# palau royal resort

✿ nikko hotels international

## **SANDWICHES** サンドイッチ / 三明治

(Served with French Fries / ポテトチップスと共に / 附薯條)

Croque Monsieur (Ham and Cheese, Hot sand) クロック・ムッシュ 法式乳酪火腿三明治	\$12.00
Royal Club Sandwich ロイヤルクラブハウスサンドイッチ 老爺招牌總匯三明治	\$14.00
Tuna Sandwich ツナサンドイッチ 鮭魚三明治	\$14.00
Cheese Burger チーズバーガー 起司牛肉漢堡	\$16.00

10% service charge applies

10% のサービス料が加算されます

# palau royal resort

nikko hotels international

## NOODLES AND RICE

パスタ、ヌードル、ピラフ/ 飯與麵類

<b>Deep Fried Pork Chop with Curry Sauce</b> ポークチョップのカレーソース和え 日式炸豬排咖哩飯	<b>\$16.00</b>
<b>Beef Curry</b> ビーフカレー 日式牛肉咖哩飯	<b>\$16.00</b>
<b>Tempura Set with Soba or Udon (Choice of Cold or Hot)</b> 天ぷら盛り合わせ と うどん又はそば (温製、又は冷製) 日式綜合天婦羅+蕎麥麵 或 日式綜合天婦羅+烏龍麵 (請選擇冷麵 或 熱湯麵)	<b>\$16.00</b>
<b>Miso Ramen</b> 味噌ラーメン 味噌拉麵	<b>\$16.00</b>
<b>Shoyu Ramen</b> 醤油ラーメン 醤油拉麵	<b>\$16.00</b>

10% service charge applies  
10% のサービス料が加算されます

# palau royal resort

✧ nikko hotels international

## PASTA 義大利麵

Spaghetti with Tomato Sauce トマトソーススパゲッティ 茄汁義大利麵	\$ 12.00
Spaghetti Bolognese スパゲッティボロネーゼ 傳統牛肉醬義大利麵	\$ 15.00
Spaghetti with Chicken and Aurore Sauce チキンスパゲッティとオロールソース 蘿拉雞肉義大利麵	\$ 15.00
Spaghetti with Giant Clam and White Wine ジャイアントクラムスパゲッティホワイトワイン風味 白酒碑礫貝義大利麵	\$ 16.00
Spaghetti Vongole スパゲッティボンゴレ 白酒蛤蠣義大利麵	\$ 16.00
Spaghetti with Seafood and Tomato Sauce シーフードスパゲッティ トマトソース 海鮮義大利麵	\$ 16.00

10% service charge applies

10% のサービス料が加算されます

# palau royal resort

✧nikko hotels international

## **SET MEAL** セットミール / 套餐

(Served with Salad, Soup and Homemade Bread /

スープ・サラダ・ライス 又は パンがセットされます / 套餐附湯品、沙拉、麵包)

<b>Palau Fish with Creamy Tomato Sauce</b> パラオ産、魚のトマトソース和え 帛琉鮮魚佐番茄沙司	<b>\$20.00</b>
<b>Beef Short Ribs (200g)</b> ビーフショートリブ 香煎牛小排	<b>\$22.00</b>
<b>Beef Sirloin (200g)</b> サーロインステーキ 沙朗牛排	<b>\$26.00</b>
<b>Beef Tenderloin (200g)</b> 牛フィレ肉のステーキ、赤ワインソース 菲力牛排	<b>\$32.00</b>
<b>Lamb Chop (200g)</b> ラム肉 香煎嫩羊排	<b>\$32.00</b>
<b>Chicken Leg</b> チキン 香煎雞腿排	<b>\$20.00</b>
<b>Petit Soup, side salad and Homemade Bread</b> プティスープ・サイドサラダ・パンのセット 附餐加點：湯品、沙拉、麵包	<b>\$6.00</b>

10% service charge applies

10% のサービス料が加算されます

## SIDE ORDER サイドオーダー / 其他單點品項

French Fries フレンチフライ 炸薯條	\$5.00
Homemade Bread ホームメイドブレッド 手工麵包	\$3.00
Homemade Taro Bread ホームメイドタロブレッド 手工特製芋頭麵包	\$3.00
Plain Rice ライス 白飯	\$2.00

# palau royal resort

✧ nikko hotels international

## CHINESE CUISINE

Seafood and Tofu with X.O Sauce シーフードと豆腐のXOソース煮 XO醬海鮮豆腐煲	\$ 16.00
Shrimp Ball with Fruit and Mayonnaise シュリンプボール フルーツとマヨネーズ添え 富貴白玉蝦球	\$ 16.00
Sweet and Sour Fish 中華風、魚の甘酢あんかけ 糖醋魚片	\$ 16.00
Sizzling Beef Ribs with Black Pepper Sauce ビーフリップ 黒コショウ炒め 黑胡椒鐵板牛小排	\$ 16.00
Beef Ribs with Salt and Pepper ビーフリップ 塩コショウ炒め 椒鹽牛仔骨	\$ 16.00
Beef with Oyster Sauce 牛肉 オイスターソース炒め 菜遠牛肉	\$ 16.00
Cantonese Salted Fish with Chicken and Tofu of the Pot 魚、チキンと豆腐の広東風鍋 鹹魚雞粒豆腐煲	\$ 16.00
Pan – Fried Chicken with Lemon Sauce フライドチキン レモンソース 風味西檸雞	\$ 16.00

10% service charge applies

10% のサービス料が加算されます

# palau royal resort

 nikko hotels international

Chicken and Tofu with Black Bean Sauce \$ 16.00  
チキンと豆腐 豆鼓醬ソース  
鼓汁雞球豆腐煲

Spare Ribs with Kyoto Sauce \$ 16.00  
スペアリブ 中華ソース  
京都排骨

Spare Ribs with Orange Sauce \$ 16.00  
スペアリブ オレンジソース  
橙汁排骨

Sweet and Sour Pork \$ 16.00  
酢豚  
咕咾肉

Sautéed Vegetable with Ginkgo and Mushroom \$ 7.00  
銀杏とマッシュルームの野菜のソテー  
清炒季節時蔬

Sautéed Vegetables with Oyster Sauce \$ 7.00  
野菜のソテー オイスターソース  
蠔油扒時蔬

## SOUP

Seafood and Pumpkin Soup \$8.00  
シーフードとパンプキンスープ  
金瓜海鮮羹

Noni and Chicken Soup \$8.00  
ノニとチキンのスープ  
諾麗果養生雞湯

10% service charge applies  
10% のサービス料が加算されます

# palau royal resort

✿ nikko hotels international

## NOODLES and RICE

Cantonese Style Fried Rice 広東風チャーハン 廣式炒飯	\$15.00
Fu Chou Style Fried Rice 福州風チャーハン 福州燴飯	\$15.00
Seafood Fried Rice with X.O Sauce シーフードチャーハン XO ソース炒め XO 醬海鮮炒飯	\$16.00
Cantonese Pan Fried Noodles with Seafood and Oyster Sauce \$ 16.00 広東シーフード焼きそば オイスターソース炒め 廣式炒麵	
Wok Fried Beef with Rice Noodles ライスヌードルと牛肉の中華鍋 乾炒牛肉河粉	\$ 16.00
Taiwanese Style Beef Noodle Soup 台湾風牛肉うどん 台式紅燒牛肉麵	\$ 16.00

10% service charge applies

10% のサービス料が加算されます

## ROYAL RESORT HOMEMADE DESSERT

ロイヤルリゾート ホームメイドデザート/老爺精選點心類

### Pastry Selection from Show case

ペーストリーセレクション ショーケースからお選びください

主廚毎日精選甜點 (請至蛋糕櫃選擇)

<b>Royal Special Dessert</b> (Homemade cake, fresh cuts fruits and 1 scoop of Ice Cream) ロイヤルスペシャル・ケーキ、季節のフルーツとアイスクリームのセット 老爺特選甜點 (手工糕點, 水果, 冰淇淋)	<b>\$10.00</b>
<b>Homemade Biscuits</b> ホームメイドビスケット 綜合手工餅乾	<b>\$6.00</b>
<b>Assorted Season Fruit Plate</b> 季節のフルーツプレート 綜合水果盤	<b>\$8.00</b>
<b>Banana Split</b> バナナスプリット 老爺香蕉船	<b>\$8.00</b>
<b>Sundae Ice Cream</b> アイスクリームサンデー 老爺聖代冰淇淋	<b>\$8.00</b>
<b>Halo-Halo</b> ハロハロ (南国カキ氷) 菲律賓式挫冰	<b>\$6.00</b>
<b>One Scoop Ice Cream</b> アイスクリーム 冰淇淋(單球)	<b>\$3.00</b>

10% service charge applies

10% のサービス料が加算されます

# palau royal resort

✿ nikko hotels international

## VEGETARIAN MENU

素食菜單

ベジタリアンメニュー

Cantonese Fried Noodles 広東焼きそば 素廣東炒麵	\$16.00
Fu Chou Style Fried Rice Vegetarian 福州チャーハン 素福州炒飯	\$15.00
Spaghetti with Tomato Sauce スパゲッティトマトソース 蕃茄義大利麵	\$12.00
Spaghetti with Vegetable 野菜スパゲッティ 蔬菜義大利麵	\$12.00
Potato and Cucumber Salad Sandwich ポテトときゅうりのサラダサンドウィッチ 洋芋黃瓜沙拉三明治	\$12.00
Vegetable Quesadilla 野菜のケサディーヤ 蔬菜墨西哥餅	\$10.00
Tofu with Soya Sauce 豆腐 醬油かけ 紅燒豆腐	\$10.00
Stir Fried Vegetable 野菜炒め 炒青菜	\$7.00

10% service charge applies

10% のサービス料が加算されます